



SISSI STRAWBERRY

DE/EN

V1.2 20/21

Anleitung
Manual

Seite 4-5
page 4-5

Alles rund um deinen neuen Erdbeerbaum
Everything about your new strawberry tree

Wie der Aufbau, das Anpflanzen und die laufende Pflege bei SISSI STRAWBERRY funktionieren.

How to set up and plant your SISSI STRAWBERRY and tips for the ongoing care.

Seite 2-3
page 2-3

Entdecke die Welt von Gusta Garden
Discover the world of Gusta Garden

Wer wir sind, was wir machen und warum wir es machen. Urban Gardening auf höchstem Niveau.

Who we are, what we do and why we do it. Level up your urban gardening.

Seite 8-11
page 8-11



Die Erdbeere
The strawberry

Wissenswertes, Infos über Sorten, Lagerung und Weiterverarbeitung.

Interesting facts, information about varieties, storage and further processing.

Seite 6-7
page 6-7

GUSTA GARDEN

Frisch & köstlich

Kaum eine Frucht ist so beliebt wie die Erdbeere. Aus dem Supermarkt sind Erdbeeren aber leider häufig matschig & geschmacklos. Dann doch lieber knackige und frische Erdbeeren aus dem eigenen Anbau!

Fresh & tasty

Strawberries are one of the most popular fruits all over the world. Unfortunately, strawberries from the super market are often mushy and tasteless. This is why we prefer fresh and crisp fruits from our own cultivation.



Findet überall Platz

Dank dem ausgeklügelten, platzsparenden Design passt SISSI STRAWBERRY perfekt auf Balkon, Terrasse oder in den Garten.

Suitable everywhere

Thanks to the sophisticated, space-saving design SISSI STRAWBERRY can be placed on every balcony, terrace or in the garden.

SISSI STRAWBERRY

Der weltweit erste Erdbeerbaum
The world's first strawberry tree

SISSI STRAWBERRY ist ein vertikales Pflanzsystem, speziell designed für das kinderleichte Anpflanzen von Erdbeeren. Unser Erdbeerbaum ist in unterschiedlichen Farben, Größen (77-185cm) und einer Hängeempfehlung erhältlich.

SISSI STRAWBERRY is a vertical planting system, specially designed for the effortless cultivation of strawberries. Our strawberry tree is available in different colors, heights (77-185cm) and also in a hanging version.



STARTER



CLASSIC



INFINITY



HANGING

Einfache Bewässerung Easy watering

Spart Wasser & Zeit: du musst deine Pflanzen nur über die oberste Etage gießen. Das integrierte Wasserleitsystem sorgt für eine einfache & perfekte Bewässerung aller Pflanzen in jeder Etage.

Saves water & time: you only need to water the plants in the top level. The clever water-conducting system ensures that all plants on all levels are equally watered.



Schutz vor Schädlingen Protection against pests

Durch die speziell konzipierten Oberflächen, den Aufbau als Turm und die abgeteilt Einzelstagen werden deine Pflanzen und Früchte effektiv vor Schädlingen geschützt.

The smooth surfaces, tower arrangement and the partitioned levels will effectively protect your plants and fruits against unwanted pests.

AUFBAU SETUP

www.gustagarden.com/sissi-strawberry-anleitung

Unsere Videoanleitung findest du unter dem obenstehenden Link oder dem QR Code:
You can find our video tutorial under the link above or the QR code:



STARTER

10 Liter Erde / soil
9 Pflanzen / plants



Befülle die Etage mit Erde und setze jeweils eine Erdbeerpflanze in die seitlichen Öffnungen. Achte auf einen guten Kontakt zwischen Wurzeln und Erde.

Fill the levels with soil and put a strawberry plant in each opening on the side. Make sure that the roots have solid contact with the soil.

CLASSIC

15 Liter Erde / soil
13 Pflanzen / plants

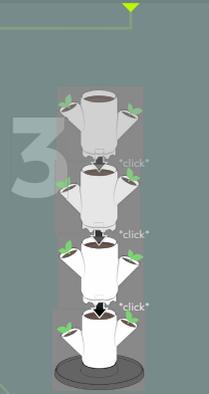


Setze für den Aufbau eine Etage auf den Standfuß und staple alle weiteren Etagen übereinander.

For the set-up put one level onto the base and continue to stack them on top of each other.

INFINITY

25 Liter Erde / soil
21 Pflanzen / plants

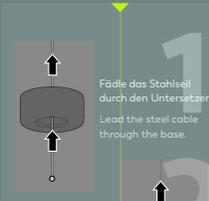


Wandhalterung zwischen den nachstehend gezeigten Etagen fixieren und fest mit der Wand verschrauben.

Fix wallmount between the levels indicated below and screw firmly to a wall.

HANGING

10 Liter Erde / soil
9 Pflanzen / plants



Fädle das Stahlsseil durch jeweils eine Etage.

Lead the steel cable through one level at a time.

Fülle die Etage mit Erde und setze die Pflanzen wie bei starter, classic und infinity ein.

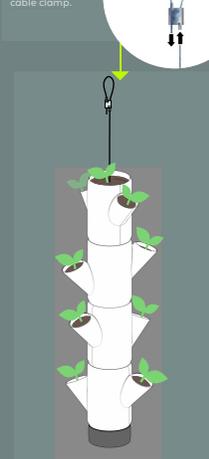
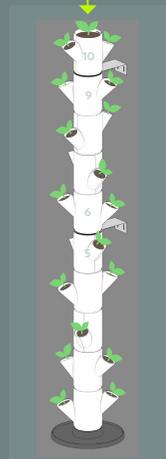
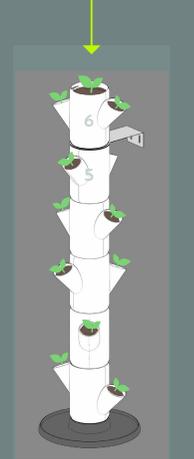
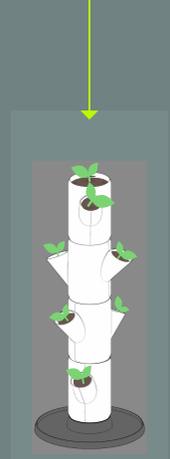
Fill the level with soil and plant as shown with starter, classic and infinity.

Wiederhole den Vorgang bis alle Etagen aufgefädelt sind und montiere die Seilklemme.

Repeat until the stack is complete, then attach the cable clamp.



windgeschützt aufstellen
set up protected from wind



HAPPY PLANTING!

ANBAU GROWING

Alles rund um das richtige Anpflanzen in SISSI STRAWBERRY
Everything about the optimal cultivation in SISSI STRAWBERRY

Für den Anbau in SISSI STRAWBERRY findest du unterschiedliche Sorten von ausgewählten Bio-Erdbeerpflanzen in unserem Onlineshop. Falls du für die nächste Gartensaison deine eigenen Erdbeerpflanzen ziehen möchtest, findest du im Shop auch Anzuchtgefäße und Erdbeersamen, sowie eine Schritt-für-Schritt-Anleitung.

For planting SISSI STRAWBERRY you can find different varieties of organic strawberry plants in our online shop. If you like to grow your own strawberry plants out of seeds we also offer nursery pots and strawberry seeds in our shop, as well as a step-by-step guide.



Gießen Watering

Nach dem Anpflanzen sollte anfangs leicht in die seitlichen Öffnungen gegossen werden, bis die Wurzeln in den Hauptbereich der jeweiligen Etage gelangen. Danach musst du deine Pflanzen nur mehr über die oberste Etage gießen. Das spezielle Wasserleitsystem sorgt für eine gleichmäßige Bewässerung deiner Pflanzen in jeder Etage.

After planting strawberries you should also pour water in the openings on the side, until the roots reach the main area of each level. Afterwards you just have to water your plants through the top level. The special water conducting system ensures perfect watering of the plants on all levels.



Zuschneiden Trimming

Erdbeerpflanzen entwickeln lange Triebe, die eigentlich für die Vermehrung der Pflanzen sorgen sollen. Diese Triebe sollten so früh wie möglich abgeschnitten werden, denn so kann die Pflanze ihre ganze Energie in die Früchte stecken und wird nicht geschwächt. Es ist aber auch möglich, neue Erdbeerpflanzen aus diesen Ablegern zu ziehen.

Strawberry plants develop long shoots, which are mainly responsible for the reproduction of the plants. You should cut these shoots as soon as possible, so the plant can use its whole energy for the fruits and won't get weakened. It's also possible to grow new strawberry plants out of these shoots.



Standort Location

Erdbeerpflanzen gedeihen am besten an vollsonnigen, windgeschützten Standorten. Je mehr Sonne die Pflänzchen bekommen, umso süßer werden die Früchte.

Strawberry plants thrive best in sunny, wind protected locations. The more sun they get, the sweeter their fruits will taste.

Düngen Fertilizing

Erdbeerpflanzen sollten vor allem im Frühjahr & Herbst gedüngt werden. Es genügt, wenn du während der Erbersaison alle 2 Wochen Flüssigdünger zum Gießwasser hinzu gibst.

Strawberry plants mainly should be fertilized in spring and autumn. During strawberry season it's enough when you add liquid fertilizer to the irrigation water biweekly.

Alternative Nutzung Alternative use

Lust auf Abwechslung? In SISSI STRAWBERRY fühlen sich neben Erdbeeren auch verschiedene Kräuter (Basilikum, Minze, Schnittlauch, Petersilie), Knoblauch, Paprika und Salat sehr wohl.

In the mood for something different? Besides strawberries you can plant herbs (basil, mint, chive, parsley), garlic, peppers & salad in SISSI STRAWBERRY as well.



DIE ERDBEERE THE STRAWBERRY

...oder auch fraise, fragola, fresa, jagoda genannt gehört zur Familie der Rosengewächse, Rosaceae. Das leckere rote Fruchtfleisch ist nur eine Scheinfrucht, während die kleinen gelben Samen an der Oberfläche die eigentlichen Früchte der Erdbeere sind.

...or also called fraise, fragola, fresa, jagoda belongs to the rose family, Rosaceae. The tasty red pulp is just a pseudo-fruit while the yellow seeds on the surface are the actual fruits.

WISSENSWERTES

Wusstest du, dass Erdbeeren botanisch gesehen gar keine Beeren, sondern Sammelnussfrüchte sind? Dass sie durchschnittlich ca. 200 Samen pro Frucht tragen? Oder dass sie dir durch das Enzym Bromelain zu weißeren Zähnen verhelfen? Bei Erdbeeren können nicht nur die Früchte, sondern auch die Blätter verarbeitet werden. Ihnen wird eine blutreinigende und harntreibende Wirkung nachgesagt. Getrocknet können diese als wohltuender Tee bei Magen-Darm-Erkrankungen oder Schmerzen im Hals- und Rachenbereich die Heilung unterstützen. Als Gesichtswasser soll der Erdbeerblättertee zusätzlich hautklärend wirken und somit bei unreiner Haut und Akne helfen.

INTERESTING FACTS

Did you know that botanical speaking strawberries are not berries at all, but rank among the so-called aggregate fruits? That they have approx. 200 seeds per fruit? Or that they are able to bleach your teeth due to the enzyme bromelain? In addition to the fruit you can also use the leaves of strawberries. They are reputed to have a blood-filtering and diuretic effect. Dried and prepared as a tea they can help with the healing of stomach and intestinal diseases and sore throat. Applied as a facial toner the strawberry-leaves-tea also acts skin clarifying, especially in case of impure skin and acne.



Mantis



Mara des Bois



Manille



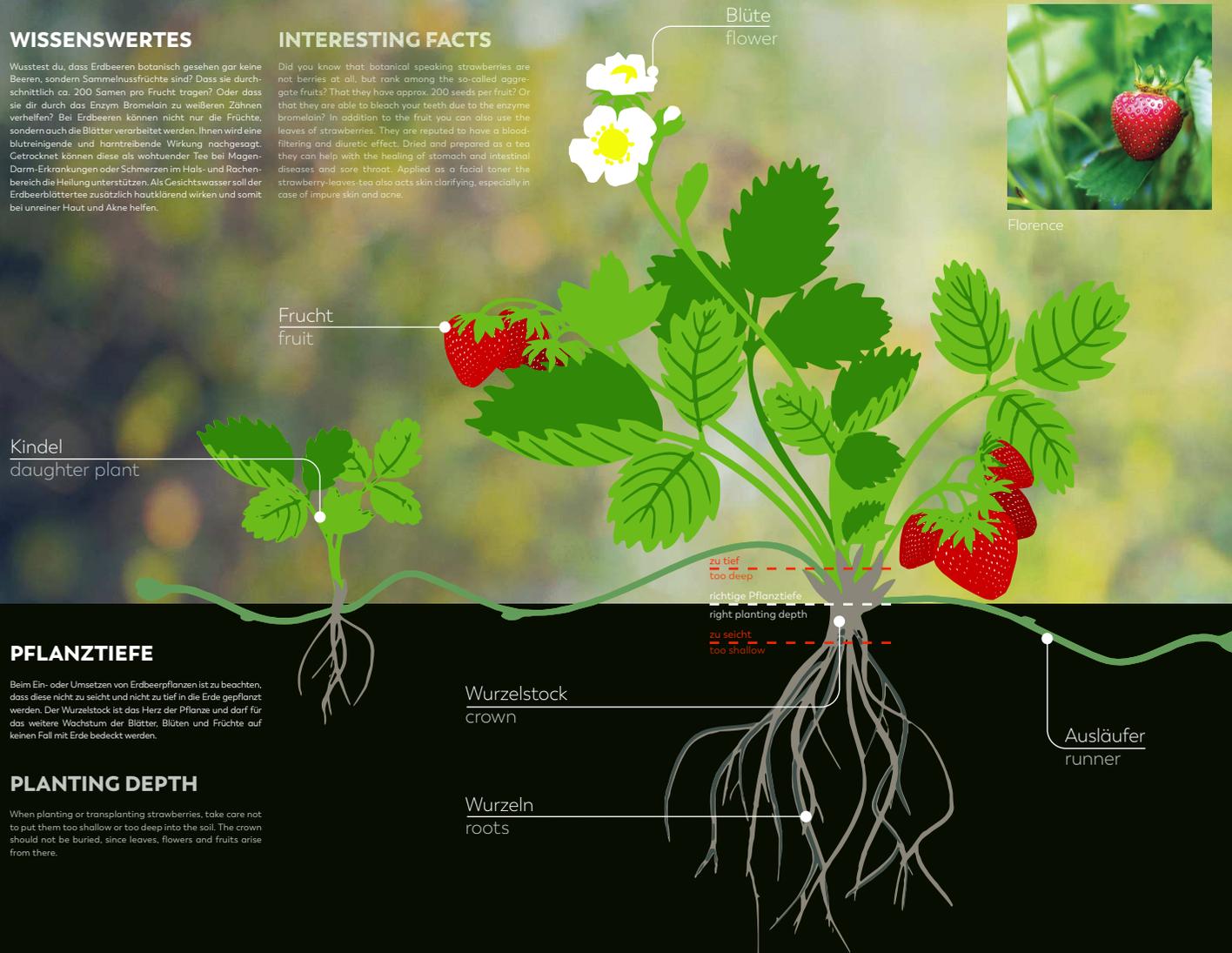
Florence



Vima Zanta



Pegasus



SORTEN

Bei weltweit über 1.000 Erdbereersorten ist es definitiv Geschmackssache, welche einem am meisten zusagt. Man unterscheidet grundsätzlich zwischen frühen, mittleren, spät-reifenden & immertragenden Sorten. Erdbeeren sind mehrjährig, das heißt sie sind winterhart und überstehen problemlos das Klima unserer Breiten. Du bist noch auf der Suche nach Erdbeerpflanzen? In unserem Onlineshop findest du eine Auswahl an vielen unterschiedlichen Bio-Erdbereersorten.

LAGERUNG

Frisch gepflückte Erdbeeren lagert man am besten ungewaschen und so trocken wie möglich im Gemüsefach des Kühlschranks – vorzugsweise in einem Karton oder auf einem Küchentuch.

WEITERVERARBEITUNG

Erdbeeren können, besonders wenn sie ganz frisch sind, auf verschiedenste Weisen zubereitet und haltbar gemacht werden. Von Marmeladen, Kompott, Obstsalat bis hin zu Erdbeerdessert und zum Obstkuchen, erweisen sie sich als Multitalente in der Küche. Da das Aroma toll mit anderem Obst wie Bananen, Him- und Brombeeren harmoniert, lässt sich auch ganz einfach ein köstlicher Smoothie zaubern. Wer es gern ein bisschen stärker mag, kann die Erdbeeren natürlich auch zu einer fruchtigen Bowle verarbeiten. Diese und viele weitere Rezepte findest du auf unserer Website!

VARIETIES

The more than 1.000 strawberry varieties definitely make it difficult to choose the best one. In general, a distinction is made between early, middle, late-maturing & ever-bearing varieties. Strawberries are perennial, which means that they are hardy and can easily survive the climate of our winters. You are still looking for strawberry plants? In our online shop you can find a wide selection of many different organic strawberry varieties.

STORAGE

When you pick your fresh strawberries they are best stored unwashed and as dry as possible in the vegetable compartment of your refrigerator - preferably in a carton box or on a paper towel.

FURTHER PROCESSING

Strawberries can be prepared and preserved in many different ways, especially when they are still fresh. From jam, compote, fruit salad to strawberry dessert and fruit cake - they are proving to be an all-round talent in the kitchen. Due to the aroma, which matches perfectly with other fruits like bananas, raspberries & black berries, a delicious smoothie can also be prepared easily. For those who like their drinks a little bit stronger, a fruity punch can also be made with strawberries. These and many more recipes you can find on our website!

PFLANZTIEFE

Beim Ein- oder Umsetzen von Erdbeerpflanzen ist zu beachten, dass diese nicht zu seicht und nicht zu tief in die Erde gepflanzt werden. Der Wurzelstock ist das Herz der Pflanze und darf für das weitere Wachstum der Blätter, Blüten und Früchte auf keinen Fall mit Erde bedeckt werden.

PLANTING DEPTH

When planting or transplanting strawberries, take care not to put them too shallow or too deep into the soil. The crown should not be buried, since leaves, flowers and fruits arise from there.

Wurzelstock
crown

Wurzeln
roots

Ausläufer
runner